

大學叢書

條約論

吳昆吾著

商務印書館發行



2 027 9814 2

大 學 叢 書
條 約 論

吳 昆 吾 著

商 務 印 書 館 發 行

民國二十一年一月二十九日
 敝公司突遭國難總務處印刷
 所編譯所書棧房均被炸燬附
 設之涵芬樓東方圖書館尙公
 小學亦遭殃及盡付焚如三十
 五載之經營墮於一旦迭蒙
 各界慰問督望速圖恢復詞意
 懇摯銜感何窮敝館雖處境艱
 困不敢不勉爲其難因將需用
 較切各書先行覆印其他各書
 亦將次第出版惟是圖版裝製
 不能盡如原式事勢所限想荷
 鑒原謹布下忱統祈垂督
 上海商務印書館謹啓

版 權 所 有 翻 印 必 究

中華民國二十年六月初版
民國廿二年四月印行 國難後第一版

(二九五三)

大學叢書條約論一冊

每冊定價大洋壹元陸角

外埠酌加運費函致

著 者 吳 昆 吾

發 行人 王 雲 五
上海河南路

印 刷 所 商務印書館
上海河南路

發 行 所 商務印書館
上海及各埠

(本書校對者馮汝霖識)

王世杰君	余青松君	胡庶華君	陶孟和君	楊銓君	蔣夢麟君
王雲五君	何炳松君	姜立夫君	許璇君	鄒魯君	歐元懷君
任鴻雋君	辛樹幟君	翁之龍君	陳裕光君	鄭貞文君	顏任光君
朱經農君	吳澤霖君	翁文灝君	程天放君	鄭振鐸君	顏福慶君
朱家驊君	吳經熊君	馬君武君	程演生君	劉秉麟君	羅家倫君
李四光君	周仁君	馬寅初君	馮友蘭君	劉湛恩君	顧頡剛君
李建勛君	秉志君	孫貴定君	傅斯年君	黎照寰君	
李書華君	竺可楨君	徐誦明君	傅運森君	蔡元培君	
丁燮林君	李權時君	胡適君	唐鉞君	曹惠羣君	

凡例

一、鄙人著書。向不愛作序。尤不愛請人作序。前此所譯纂各籍均如此。現在此習未改。故本書無序。

二、人名地名之不習見者。及制度或事實之重要者。均附記其原文。一恐作者方言或與讀者不同。一恐他書已經逐譯。難免參差。故將原文列入。俾讀者得知其真。以免誤會。至譯名沿用已久者。如『俾士麥』『拿破崙』『威爾遜』『普魯士』『倫敦』『巴黎』『海牙』等。幾盡人皆知。即無須附記其原文。

三、一人名地名之不習見者。又另列人名表地名表各一。附於卷後。依譯名第一字筆畫之多寡。分別先後。以便檢查。

因另有人名表及地名表之故。書中附記原文。往往一見而不再見。

四、同一地名。在各國文字上。往往互異。如日內佛。英文爲 Geneva 法文爲 Genève 德文爲 Genf。本書附列之地名表。純用法文。以期畫一。

人名在各國文字上。亦偶有不同之時。如加他鄰第二。法文爲 Catherine II 德文爲 Katherina II。本書附列之人名表。亦均用法文。

歐洲各王室名稱。歸入人名表內。

一、本書初版自十八年六月二十五日着手。至十九年十月七日藏事。雖參考書籍。有三十七種。然究於公餘課餘之暇爲之。率爾操觚。未能集中精力。舛漏之處。自知不免。幸讀者諒之。

一、本書於二十年六月初版。至二十一年一月日本軍隊突襲淞滬。版燬於火。初版之已經刊行者。亦將售盡。遂就舊稿加以修正增訂。較初版爲詳。是爲再版。

人 名 表

三 畫

大彼得	...	...	...	...	Pierre le Grand
大腓力特列	...	...	...	...	Frédérie le Grand

四 畫

不爾奔王室	..	...	...	...	Bourbons
巴斯嘉第二	...	...	...	...	Pascal II
巴爾文	...	...	...	...	Baldwin
巴爾德	...	...	...	...	Balde

五 畫

白里昂	...	...	...	...	Briand
加他鄰第二	...	...	...	...	Catherine II
瓦泰	...	...	...	...	Vattel
布汾多夫	...	...	...	...	Puffendorf
布耶塔諾	...	...	...	...	Funck Brentano

六 畫

伊思默帕夏	...	...	...	...	Jsmet Pacha
-------	-----	-----	-----	-----	-------------

七 畫

亨利第一	...	...	...	...	Henri I
克魯伯	...	...	...	...	Kluber
克里茫第七	...	...	...	...	Clément VII
克里茫索	...	...	...	...	Clémenceau
克利斯特	...	...	...	...	Christ
余虛	...	...	...	...	Seigneux
何亨左倫王室	...	...	...	..	Hohenzollern

伯倫知理...	...	...	...	...	Bluntschli
狄斯拉科...	...	...	...	...	Disraeli
狄葉納	...	...	...	...	Ciena
李斐	...	...	...	...	Rivier
李斯茲	...	...	...	...	von Liszt
佛郎西斯第一	...	...	...	...	Francois I

八 畫

兒諾	...	...	...	...	Renault
波丁	...	...	...	...	Bodin
波納勞	...	...	...	...	Bonar Law

九 畫

耶利勒克...	...	...	...	...	Jellineck
玻利帝斯	...	...	...	...	Politis
拜克滿	...	...	...	...	Beichmann
查理斯干...	...	...	...	...	Charles-quint
查理斯第二	...	...	...	...	Charles II
約翰	...	...	...	...	Jean I
施丹利	...	...	...	...	Lord Stanley
柏利木	...	...	...	...	Belime
柏魯亞第十五	...	...	...	...	Benoit XV
柯許斯哥...	...	...	...	...	Kosciusko
柯許茲	...	...	...	...	Kossuth
柯斯羅斯...	...	...	...	...	Cosroës
柏墨斯敦...	...	...	...	...	Lord Palmeston
亞達其	...	...	...	...	Adatci
俄本海因...	...	...	...	...	Oppenheim

十 畫

茹土地利安	...	...	...	...	Justinien
馬爾敦	...	...	...	...	von Martens
馬爾格	...	...	...	...	J. Marquez
馬伏樂馬帝斯	...	...	...	...	Maromatis

格羅修士…	…	…	…	…	Grotius
格林威爾…	…	…	…	…	Cromwell
格富鏗…	…	…	…	…	Geffecken
格斯勒…	…	…	…	…	Gesner
索賴…	…	…	…	…	Sorel

十一畫

康德…	…	…	…	…	Kant
符德…	…	…	…	…	Tradier Fodere
許勞…	…	…	…	…	Schraut
許彌德…	…	…	…	…	Schmidt
莫達…	…	…	…	…	Motta
畢氏第七…	…	…	…	…	Pie VII
畢氏第十一…	…	…	…	…	Pie XI
畢勒…	…	…	…	…	M. Pillet
麥耳…	…	…	…	…	Melle
麥克敦納…	…	…	…	…	McDonald
勒翁第十…	…	…	…	…	Léon X

十二畫

腓力特列第三…	…	…	…	…	Frédéric III
腓力特列第七…	…	…	…	…	Frédéric VII
斐利摩…	…	…	…	…	Philimore
彭飛斯…	…	…	…	…	Bonfils
凱羅…	…	…	…	…	Kellogg

十三畫

路易十六…	…	…	…	…	Louis XVI
路易十八…	…	…	…	…	Louis XVIII
路易腓立布…	…	…	…	…	Louis Philippe
愛德華第一…	…	…	…	…	Edouard I
愛德華第三…	…	…	…	…	Edouard III
董密格耳…	…	…	…	…	Dom Mignel

十四畫

嘉樂林王室	...	...	...	...	...	Carolingiens
嘉拉發	...	...	...	...	...	Caraffa
赫扶特	...	...	...	...	...	Heffter
維瑟	...	...	...	...	...	Ch. de Visscher
維爾哥費其	...	...	...	...	...	Veillevitch

十五畫

摩哈麥特	...	...	...	...	...	Mahomet
賓克梭克	...	...	...	...	...	Bynkershoek
賓赫洛菲拉	...	...	...	...	...	Pinheiro-Ferrera

十六畫

盧梭	...	...	...	...	...	Jean-Jacques Rousseau
盧塞	...	...	...	...	...	Lord Rousell
盧斯福	...	...	...	...	...	Theodore Roosevelt
盧特	...	...	...	...	...	de Louter
霍珍多夫	...	...	...	...	...	Holtzendorf

十八畫

韓姆拉比王	...	...	...	...	...	Hammourabi
邊沁	...	...	...	...	...	Bentham
魏東	...	...	...	...	...	Wheaton

地名表

三 畫

上西勒西…	..	...	...	...	...	Haute-Silésie
山麓斯	...	...	...	...	...	Senlis

四 畫

日內佛	...	...	...	...	...	Genève
孔哥	...	...	...	...	...	Congo
丹濟溪	...	...	...	...	...	Dantzig
不列顛岬	...	...	...	...	...	Cap-Breton
巴比倫	...	...	...	...	...	Babylone
巴左克斯	..	...	...	...	...	Paxos
巴拉圭	...	..	...	...	...	Paraguay
巴勒斯坦	...	...	...	...	...	Palestine
巴斯龍	...	...	...	...	...	Barcelone

五 畫

比京	...	...	...	...	...	Bruxelles
白諾厄耳	...	...	...	...	...	Buenos-Aires
瓜特馬拉	...	...	...	...	...	Guatemala
瓜亞拉	...	...	...	...	...	Guayra
瓦拉溪	...	..	...	...	...	Valachie
瓦耳河	...	...	...	...	...	Waal
尼格河	...	...	...	...	...	Niger
玉西亞利	...	..	...	...	...	Uceiali
布耶登堡	...	..	...	...	...	Brendebourg
布加利亞	...	..	...	...	...	Bulgarie
布拉克	...	...	...	...	...	Prague

立陶宛 Lithuanie

六 畫

匈京 Budapest
 伊約利羣島 iles Joniennes
 安貢 Ancon
 多腦河 Danube
 伏塞 Vaucelles
 伏州 Vaud
 西發里 Westphalie
 西勒意克 Cyrénaïque
 西培島 Chypre
 西利 Syrie

七 畫

佛耶克埠 Francfort
 佛蘭得 Flandre
 佛利堡 Fribourg
 克拉果菲州 Cracovie
 克利米亞 Crimée
 赤道國 Equateur
 利耳 Lille
 希臘 Grèce
 伯耳堡 Belgrade
 門司特 Munster
 沃列昂 Orléans
 沙柏 Aix-Chapelle
 沙爾河 Sarre

八 畫

岡城 Gand
 波赫二州 Bosnie, Herzégovine
 波多羅利 Porto-Rosa
 突尼斯 Tunisie
 突龍傑姆 Trondhjem

突利波利坦	...	...	...	...	...	Tripolittain
拉巴樂	...	...	...	...	...	Rapallo
拔都姆	...	...	...	...	...	Batoum
委內瑞拉	...	...	...	...	...	Vénézuéla
來多尼	...	...	...	...	...	Lettonie

九 畫

亞利加	...	...	...	...	...	Arica
亞爾巴尼	...	...	...	...	...	Albanie
亞羅二州	...	...	...	...	...	Alsace-Lorraine
亞歷山大城	...	...	...	...	...	Alexendrie
亞比西尼	...	...	...	...	...	Alyssinie
亞美尼亞	...	...	...	...	...	Arménie
亞德海	...	...	...	...	...	Adriatique
洛維巴札	...	...	...	...	...	Novi-Bazar
俄得河	...	...	...	...	...	Oder
柯福	...	...	...	...	...	Corfou
柯本哈克	...	...	...	...	...	Copenhague
玻利非亞	...	...	...	...	...	Bolivie
起耳運河	...	...	...	...	...	Kiel
昂非斯	...	...	...	...	...	Anvers
昂得利諾堡	...	...	...	...	...	Andrinople
科爾斯	...	...	...	...	...	Corse
南斯拉夫	...	...	...	...	...	Yougoslavie
禹突萊西特	...	...	...	...	...	Utrecht

十 畫

納普耳	...	...	...	...	...	Naples
格林維去	...	...	...	...	...	Greenwich
格律克斯堡	...	...	...	...	...	Glucksbourg
馬基頓	...	...	...	...	...	Macedoine
馬德利德	...	...	...	...	...	Madrid
烏拉圭	...	...	...	...	...	Uruguay
捷克	...	...	...	...	...	Tchécoslovaquie

峨耶日	...	...	...	...	Orange
特拉斯	...	...	...	...	Thrace
特來斯頓	...	...	...	...	Dresde
特薩麗	...	...	...	...	Thessali
特蘭斯娃	...	...	...	...	Transvaal
特拉客地	...	...	...	...	Tracktir

十一 畫

麥克倫堡	...	...	...	...	Mecklembourg
麥曾	...	...	...	...	Methuen
麥恩河	...	...	...	...	Meuse
莎蒙	...	...	...	...	Chaumont
崗城	...	...	...	...	Gand
崗不賴	...	...	...	...	Cambrai
勒克河	...	...	...	...	Leck
許勒思維克	...	...	...	...	Schleswig
梯耳西特	...	...	...	...	Tilsitt
梭戾	...	...	...	...	Soleure
魚特蘭	...	...	...	...	Jutland

十二 畫

萊茵河	...	...	...	...	Rhin
張齊巴爾	...	...	...	...	Zanzibar
黑山國	...	...	...	...	Monténégro
塔克納	...	...	...	...	Tacna
斯勒斯維克	...	...	...	...	Sleswig
腓尼斯	...	...	...	...	Venise
葡京	...	...	...	...	Lisbonne

十三 畫

聖特天	...	...	...	...	Saint Etienne
聖日耳曼	...	...	...	...	Saint Germain
聖安瑪	...	...	...	...	Saint Thomas
聖約翰	...	...	...	...	Saint Jean
聖克羅	...	...	...	...	Saint Croix

瑞典京城...	...	...	...	Stockholm
塞爾維亞...	...	...	...	Serbie
新沃列昂...	...	...	...	Nouvelle-Orléans
路易西亞...	...	...	...	Louisiane
愛斯多尼...	...	...	...	Esttonie

十 四 畫

碧萊納 ...	...	...	...	Pyrénées
碧羅 ...	...	...	...	Pillau
碧崖多加白樂 ...	...	...	...	Puerto-Cabelló
熊城 ...	...	...	...	Berne
嘉納茲 ...	...	...	...	Galatz
嘉斯爾賽得 ...	...	...	...	Casr-Saïd
赫思 ...	...	...	...	Hesse
赫黎果蘭島 ...	...	...	...	Héligoland
察得湖 ...	...	...	...	Tchad
漢諾佛 ...	...	...	...	Hanovre
蒙特維多...	...	...	...	Montevideo
維拉佛鄰嘉 ...	...	...	...	Villafranca
維爾塞伊...	...	...	...	Versailles
維爾登 ...	...	...	...	Verdun

十 五 畫

熱勒 ...	...	...	...	Génes
摩納哥 ...	...	...	...	Monaco
摩達維 ...	...	...	...	Moldovie

十 六 畫

盧森堡 ...	...	...	...	Luxembourg
盧耳 ...	...	...	...	Ruhr
樸斯茅 ...	...	...	...	Portsmouth
霍爾斯坦...	...	...	...	Holstein

十 七 畫

賽佛	...	...	...	...	...	Sèvres
賽納州	...	...	...	...	...	Seine

十八畫

豐臺不落	...	...	...	...	...	Fontainebleau
薩地尼亞	...	...	...	...	...	Sardaigne
薩伏	...	...	...	...	...	Savoie

十九畫

羅南	...	...	...	...	...	Lorraine
羅山	...	...	...	...	...	Lausanne
羅嘉樂城	...	...	...	...	...	Locarno
羅馬尼亞	...	...	...	...	...	Roumanie

二十畫

麗伯利	...	...	...	...	...	Libéria
-----	-----	-----	-----	-----	-----	---------

條約論

目錄

第一編 總論	一
第一章 條約在國際法上之地位	一
第二章 條約之定義	四
第三章 定名	七
第四章 條約之成立	一三
第一節 成立之要件	一三
第二節 條約之準備	二〇